



**Budapest Főváros IX. Kerület  
Ferencváros Önkormányzata**

**Iktató szám: 167/2017.**

## **ELŐTERJESZTÉS**

**a KÉPVISELŐ-TESTÜLET 2017. június 29-i ülésére**

**Tárgy: Közszolgáltatási szerződés – Ferencvárosi Úrhölgyek Polgári Egyesülete**

**Előterjesztő: Kállay Gáborné alpolgármester**

**Készítette: Szilágyi Imre irodavezető, Humánszolgáltatási Iroda  
dr. Kelemen Miklós civilreferens, Humánszolgáltatási Iroda**

**Előzetesen tárgyalja: Kulturális, Egyházügyi és Nemzetiségi Bizottság, 2017. június 28.**

**Az előterjesztés a jogszabályi rendelkezéseknek megfelel: dr. Mizsák Ildikó s.k.**

**Az előterjesztéssel kapcsolatos törvényességi észrevétel:**

<b>Rendelet</b>	<input type="checkbox"/>	
<b>Határozat</b>	<input type="checkbox"/>	<b>Normatív</b>
	<input type="checkbox"/>	<b>Hatósági</b>
	<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Egyéb</b>

<b>A döntéshez egyszerű minősített</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/>	<b>többség szükséges.</b>

**Az előterjesztés a kifüggesztési helyszínen közzétehető:**

<b>Igen</b>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Nem</b>	<input type="checkbox"/>

**Az előterjesztést nyílt ülésen kell tárgyalni.**

**Az előterjesztést zárt ülésen kell tárgyalni.**

**Az előterjesztés zárt ülésen tárgyalható.**



## **Tisztelt Képviselő-testület!**

Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat), valamint a Ferencvárosi Úrhölgyek Polgári Egyesülete (a továbbiakban: Egyesület) 2016. augusztus 1. napjától 2017. május 31. napjáig közszolgáltatási szerződést kötöttek egymással.

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az Egyesület szakmai beszámolóját – a szerződésben rögzített – határidőn belül benyújtotta (1. számú melléklet).

Az Egyesület a kultúra ügyének szolgálata, a hagyományok őrzése vonatkozásában közhasznú tevékenységet lát el, amellyel részt vesz Ferencváros kulturális értékeinek felkutatásában, megőrzésében, valamint népszerűsítésében.

Az Egyesület a 2. számú mellékletben szereplő közszolgáltatási szerződéstervezet 1. számú mellékletében vállalt közszolgáltatási feladatokat a 2017. augusztus 1. – 2018. május 31. közötti időszakban vállalja.

Mivel az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény 35. § (1) bekezdése szerint civil szervezettel állami, közigazgatási, költségvetési szerv közszolgáltatási szerződést kizárólag akkor köthet, ha a civil szervezet közhasznú jogállású, ezért tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy nevezett egyesület közhasznú jogállású.

Az Egyesülettel kötendő közszolgáltatási szerződés (2. számú melléklet) fedezetét az Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről szóló Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata Képviselő-testületének 6/2017. (II.20.) Önkormányzati rendelete 3c. mellékletének 3435. számú költségvetési sora tartalmazza.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztésben foglaltak alapján döntsön a határozati javaslatokról.

**Mellékletek:** 1. számú melléklet: szakmai beszámoló  
2. Közszolgáltatási szerződés tervezet

**Budapest, 2017. június 20.**

**Kállay Gáborné s.k.**  
alpolgármester

## Határozati javaslat

Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. elfogadja a Ferencvárosi Úrhölgyek Polgári Egyesülete ...../2017. számú előterjesztés 1. számú melléklete szerinti szakmai beszámolóját.

**Határidő:** 2017. június 29.

**Felelős:** Kállay Gáborné alpolgármester

2. jóváhagyja a Ferencvárosi Úrhölgyek Polgári Egyesületével a ...../2017. számú előterjesztés 2. számú melléklete szerinti közszolgáltatási szerződés megkötését.

**Határidő:** 2017. június 29.

**Felelős:** Kállay Gáborné alpolgármester

3. felkéri Polgármester Urat, hogy gondoskodjon a ..../2017. számú előterjesztés 2. számú mellékletét képező közszolgáltatási szerződés aláírásáról, valamint amennyiben szükséges a megkötés előtt felmerülő technikai jellegű módosítások átvezetéséről.

**Határidő:** döntést követő 30 napon belül

**Felelős:** dr. Bácskai János polgármester

## KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS (TERVEZET)

amely létrejött egyfelől a **Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata** (statisztikai számjele: 15735722-8411-321-01, törzskönyvi azonosító szám: 735726, székhely: 1092 Budapest, Bakáts tér 14., adószám: 15735722-2-43, bankszámlaszám: 10401196-00028977-00000005, képviselője: **dr. Bácskai János** polgármester), a továbbiakban: **Önkormányzat**

másfelől a **Ferencvárosi Úrhölgyek Polgári Egyesülete** (székhely: 1093 Budapest, Mátyás utca 9., adószám: 18225954-1-43, képviselője: **Gyurákovics Andrea**), a továbbiakban: **Közszolgáltató**

együttes említésük esetén a továbbiakban Felek között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

### I. Előzmények

1. Önkormányzat kiemelten fontosnak tekinti a kerületi lakosság kulturális igényeinek kielégítését és a kerületi kultúra megfelelő formában történő támogatását, színvonalának biztosítását.
2. Közszolgáltató a kultúra ügyének szolgálata, a hagyományok őrzése vonatkozásában közhasznú tevékenységeket ellátó egyesület, amely részt vesz Ferencváros kulturális életének színesebbé tételében, kulturális értékeinek felkutatásában, megőrzésében, népszerűsítésében.
3. A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdésének 7. pontja szerint a helyi közügyek, valamint a helyben biztosítható közfeladatok körében ellátandó helyi önkormányzati feladat különösen a kulturális örökség helyi védelme.

### II. A szerződés célja

1. Felek egyöntetű érdeke, hogy a IX. kerület kulturális élete, lakosságának és polgárainak kulturális tevékenysége gazdagodjon, a kulturális örökség megőrzésére kerüljön.

### III. A Szerződés tárgya

1. A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 23.§ (5) bekezdésének 13. pontja értelmében a kerületi önkormányzat feladata a helyi közművelődési tevékenység támogatása. Az Önkormányzat e feladatának ellátását többek között Közszolgáltatóval kötött jelen szerződés szerint kívánja ellátni.
2. Önkormányzat Közszolgáltató számára a jelen szerződésben vállalt feladatok ellenértékéért bruttó 1.500.000 Ft, azaz egymillió-ötszázezer forint közszolgáltatási díjat fizet.
3. Az elszámolási időszak 2017. augusztus 01. - 2018. május 31. A közszolgáltatási szerződés határozott időszaki elszámolású jellegének megfelelően (Áfa törvény 58. §) a Közszolgáltató a díjazásáról egy összegben állít ki számlát. A számla teljesítési

időpontja a számla kelte. A fizetés esedékessége 2017. július 31-e. A benyújtott számla jogosságának és összegszerűségének igazolása a Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata és Polgármesteri Hivatalának kötelezettségvállalási, ellenjegyzési, teljesítésigazolási, utalványozási és érvényesítési rendjének szabályzatáról szóló 2/2012. (III.02.) számú Polgármesteri és jegyzői együttes intézkedésben foglaltak szerint történik.

4. Az Önkormányzat által megfizetett közszolgáltatási díjat a Közszolgáltató kizárólag a jelen szerződésben foglalt közszolgáltatási feladatok ellátására használhatja fel, így az összeg nem használható fel a Közszolgáltató esetleges adótartozásainak és adók módjára behajtandó tartozásainak rendezésére.

#### **IV. Közszolgáltatási feladatok**

1. A megvalósítandó közszolgáltatási feladatokat, illetve azok ellenértékét az 1. számú melléklet tartalmazza.
2. A Közszolgáltató vállalja, hogy a kiadványain, programfüzetein, reklámanyagain, plakátjain, és előadásai helyszínén feltünteteti Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata emblémáját a kerület elnevezésével.
3. A szolgáltatások ellátásának személyi, tárgyi és pénzügyi feltételeit a Közszolgáltató biztosítja, saját tulajdonú vagy általa bérelt helyszínen, technikai eszközökkel a III. cím 2. pontjában meghatározott közszolgáltatási díjért. Az Önkormányzat a szolgáltatások teljesítéséhez a Közszolgáltató részére eszközt nem biztosít.
4. Közszolgáltató a közszolgáltatási díjat 2017. augusztus 01. és 2018. május 31 napja között használhatja fel.

#### **V. Beszámolási kötelezettség**

1. A Közszolgáltató a IV. pontban, illetve az 1. számú mellékletben meghatározott feladatok ellátásáról 2018. június 30-ig a közszolgáltatási feladatokról szóló szakmai beszámolót készít az Önkormányzatnak.
2. Amennyiben a Közszolgáltató a beszámolási kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, e kötelezettségének teljesítéséig minden késedelmes napra 500.- Ft késedelmi kötbért köteles fizetni az Önkormányzat részére.

#### **VI. Szerződés időbeli hatálya és módosítása**

1. Szerződés időtartama

Felek jelen szerződést Felek határozott időre kötik, annak mindkét fél által történő aláírásával lép hatályba, és 2018. május 31. napjáig terjed. Közszolgáltató V. pontban vállalt kötelezettségének hatálya túlnyúlik jelen szerződés határozott időtartamán.

2. Szerződés módosítása

Jelen szerződés módosítása, kiegészítése írásos formában – a Felek előzetes egyeztetésével és kölcsönös egyetértésével – történhet.

Ha jogszabályváltozás miatt a szerződés valamely rendelkezésének vagy rendelkezéseinek módosítása válik szükségessé, akkor a Felek kötelesek arról késedelem nélkül tárgyalásokat kezdeni.

Ha a szerződés időtartama alatt olyan, a szerződés megkötésekor az adott Fél által előre nem látható, lényeges és tartós változás következik be valamely Fél

körülményeiben, amely körülmény az adott Fél jogos érdekét jelentősen sérti, akkor az érintett Fél kezdeményezésére a Felek kötelesek a szerződés módosítása végett a szerződés érintett részét újratárgyalni. Nem hivatkozhat a szerződés e rendelkezésére azon Fél, amely az adott lényeges körülménybeli változást bizonyíthatóan, közvetett vagy közvetlen módon maga idézte elő.

## **VII. Szerződés megszűnése**

1. A szerződés megszűnik a határozott időtartam lejártával. A szerződés időtartamán belül a Felek a szerződést közös megegyezéssel, írásban bármely időpontban jogosultak megszüntetni. A szerződés megszűnik akkor is, ha az Önkormányzat jogszabályban meghatározott, jelen szerződésben szabályozott közszolgáltatási tevékenység alapjául szolgáló közfeladat ellátási kötelezettsége megszűnik. A szerződés bármely okból történő megszűnése estén a Felek kötelesek egymással elszámolni.
2. Amennyiben a Közzolgáltató jogszabálysértő módon vagy nem a jelen szerződésben meghatározottak szerint végzi közszolgáltatási feladatait, Önkormányzat jogosult a közszolgáltatási szerződést azonnali hatállyal felmondani. Azonnali hatályú felmondás esetén Közzolgáltató köteles Önkormányzatnak a közszolgáltatási díjat, vagy annak teljesítés arányában meghatározott részét az erre vonatkozó felszólítás kézhezvételétől számított 8 napon belül visszafizetni az Önkormányzat számlájára.
3. Közzolgáltató szervezéstechnikai okokból eltérhet az 1. számú mellékletben meghatározott időrendi ütemezéstől, illetve a programok számának és minőségének csökkenése nélkül változtathat azon, azonban ehhez be kell szereznie Önkormányzat előzetes jóváhagyását.
4. A Közzolgáltató a szerződést kizárólag abban az esetben jogosult az Önkormányzathoz címzett, egyoldalú nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondani, ha az Önkormányzat a szerződésben vállalt fizetési kötelezettségét a szerződés szerinti határidőben nem teljesíti úgy, hogy az a közszolgáltatási kötelezettség teljesítését ellehetetleníti, és annak a Közzolgáltató írásbeli felszólításától számított 30 napon belül sem tesz eleget.

## **VIII. Vegyes rendelkezések**

1. Jelen szerződés teljesítése, a közszolgáltatások megrendelése és nyújtása kapcsán a Felek kötelesek kölcsönösen együttműködve, a jóhiszeműség és tisztesség elvének megfelelően eljárni, és minden tőlük elvárható cselekményt (így különösen igazolások, nyilatkozatok kiállítását) megfelelő időben megtenni, ami a közszolgáltatások lehető legmagasabb szintű ellátását lehetővé teszi.
2. Felek kijelentik, hogy e szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban békés úton, egyeztetés útján kívánják megoldani.
3. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a PTK. és az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
4. Jelen szerződés a szerződés mindkét fél által történő aláírásával lép hatályba.
5. Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés érvénybe lépésének feltétele Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata Képviselő-testületének jóváhagyó döntése.

6. Felek jelen szerződést, mint közös érdekeikkel és elhatározásukkal mindenben egyezőt négy számozott oldalból álló öt példányban jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2017.

Budapest, 2017.

.....  
dr. Bácskai János  
polgármester  
Budapest Főváros IX. Kerület  
Ferencváros Önkormányzata

.....  
képviselő  
Ferencvárosi Úrhölgyek  
Polgári Egyesülete

Pénzügyi ellenjegyző

2017.

.....  
Nyeste-Szabó Marianna  
irodavezető

**Köszölgálatási szerződésben vállalt feladatok**

A Ferencvárosi Úrhölgyek Polgári Egyesülete az alábbi programok megrendezését és lebonyolítását, illetve koordinálását vállalja 2017. augusztus 1. és 2018. május 31. között:

Programok:

- Jótékonyági rendezvények;
- Adventi irodalmi összejövétel;
- Mikulás koncert;
- Irodalmi estek;
- Komolyzenei koncertek;
- Megemlékezések jeles napokról;
- Aktuális (beszélgetések aktuális közéleti témákról);
- Kirándulások.